

Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

Königreich Marokko

Ministerium der Nationalen Erziehung, der Berufsausbildung,
der Hochschulbildung und der Forschung

Universität Sultan Moulay Slimane

Multidisziplinäre Fakultät

Licence eines Grundlagenstudiums

Gemäß dem Gesetz Nr. 01.00, vor allem Artikel Nr. 3, bezüglich der Regelung der Hochschulbildung, dessen Umsetzung durch das Dekret Nr. 1.00.199 vom 19. Mai 2000 festgelegt wurde;

Gemäß dem überarbeiteten und ergänzten Erlass Nr. 2.04.89 vom 7. Juni 2004, vor allem Artikel 11 und 11a, zur Festlegung des Zuständigkeitsbereichs der Hochschuleinrichtungen und der Fachbereiche der Hochschulbildung sowie der entsprechenden nationalen Diplome;

Gemäß dem Beschluss des Ministers der der Hochschulbildung, der Forschung und der Kaderausbildung Nr. 2082.14 vom 30. September 2014 bezüglich der Ratifizierung der nationalen pädagogischen Normen der Licence;

- Nach Kenntnisnahme des Protokolls der Prüfungskommission vom 20/07/2022

bestätigt der Präsident der Universität, dass

der Student Hamza EL AHMAR

Geboren am: **6. Oktober 1998** in: **BENI MELLAL**

Personalausweis-Nr.: **I741179** Nationaler Studentencode/Massar: **L138360702**

die **Licence eines Grundlagenstudiums**

Studiengang: **Biowissenschaft**

Fachrichtung: **Integriertes Management – Qualität-Sicherheit – Umwelt**

Bewertung: **Ausreichend** erlangt hat.

Beni Mellal, 12. November 2022

Der Dekan

Der Präsident der Universität

Es folgen: -Ein runder Stempel und ein Stempelabdruck des Dekans der o. g. Fakultät, gez. Hr. B. Elhaddadi;
-Ein runder Stempel und ein Stempelabdruck des Präsidenten der o. g. Universität, gez. Hr. N. Hmina./.

Von diesem Zeugnis wird nur ein Einzelexemplar ausgestellt.

Nr. 2022/202102546

----- *Ende der Übersetzung* -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui

Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz



Dr. Omar Elktaoui: 12 Hart Soura DB El Haj Omar – Marrakesch

Mobil: 06 99 70 75 48

E-Mail: o.elktaoui@hotmail.de

Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

Universität Sultan Moulay Slimane Beni Mellal

Studienjahr 2021/2022

Multidisziplinäre Fakultät

NOTENÜBERSICHT UND ERGEBNIS

Seite: 1 / 1

2. Prüfungstermin

Hamza EL AHMAR

Studenten-Nr.: 17000456

Nationaler Studentencode: L138360702

Geboren am: 6. Oktober 1998

in: Beni Mellal

Eingeschrieben in **SVI-Integriertes Management-Qualität-Sicherheit Umwelt**

hat die folgenden Noten bekommen:

	Note/Skala	Ergebnis	Prüfungstermin
5. Semester	10.987/20	Anerkannt	S2 2020/21
6. Semester	13.167/20	Anerkannt	S2 2021/22
Qualitätskontrolle und Lebensmittelsicherheit	10/20	Anerkannt	S1 2020/21
Ernährung und Ernährungswissenschaft	14/20	Anerkannt	S1 2020/21
Biotechnik	10/20	Anerkannt	S1 2020/21
Nachhaltiges Management der Naturressourcen	13/20	Anerkannt	S1 2020/21
Abschlussarbeit	16/20	Anerkannt	S1 2021/22
Abschlussarbeit	16/20	Anerkannt	S1 2021/22
1. Semester SVTU	11.107/20	Anerkannt	S2 2018/19
2. Semester SVTU	9.107/20	Notenausgleich	S2 2018/19
3. Semester SVI	10/20	Anerkannt	S2 2019/20
4. Semester SVI	10.009/20	Notenausgleich	S2 2020/21

Aufnahmeergebnis 2. Prüfungstermin:

10.73/20

Bestanden

Ausreichend

Beni Mellal, 20. Juli 2022

Der Dekan der Multidisziplinären Fakultät

/ Es folgen ein runder Stempel und ein Stempelabdruck des stellvertretenden Dekans der o. g. Fakultät, gez. Hr. A. Boumezzough, i. A./.

Wichtiger Hinweis: Von dieser Notentübersicht kann nur ein Einzel Exemplar angefertigt werden. Es wird keine Zweitschrift ausgestellt.

----- Ende der Übersetzung -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui

Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz



Dr. Omar Elktaoui: 12 Hart Soura DB El Haj Omar – Marrakesch

Mobil: 06 99 70 75 48

E-Mail: o.elktaoui@hotmail.de

RELEVÉ DE NOTES ET RESULTATS

Session 2

EL AHMAR Hamza

N° Etudiant : 17000456

CNE : L138360702

Né le : 6 octobre 1998

à : beni mellal

inscrit en **SVI-Mangement Integre-Qualité-Securite Environnement**

a obtenu les notes suivantes :

	Note/Barème	Résultat	Session	Pts jury
SEMESTRE 5	10.987 / 20	Validé	S2 2020/21	
SEMESTRE 6	13.167 / 20	Validé	S2 2021/22	
Contrôle Qualité et Sécurité Sanitaire des Aliments	10 / 20	Validé	S1 2020/21	
Nutrition et Sciences des Aliments	14 / 20	Validé	S1 2020/21	
Biotechnologie	10 / 20	Validé	S1 2020/21	
Gestion Durable des Ressources Naturelles	13 / 20	Validé	S1 2020/21	
PFE	16 / 20	Validé	S1 2021/22	
PFE	16 / 20	Validé	S1 2021/22	
Semestre 1 SVTU	11.107 / 20	Validé	S2 2018/19	
Semestre 2 SVTU	9.107 / 20	Acquis-Comp	S2 2018/19	
Semestre 3 SVI	10 / 20	Validé	S2 2019/20	
Semestre 4 SVI	10.009 / 20	Acquis-Comp	S2 2020/21	

Résultat d'admission session 2 :

10.73 / 20

Admis

Passable

Fait à Béni Mellal, le 20 juillet 2022

Le Doyen de la Faculté Polydisciplinaire Beni Mellal

Le Doyen



 Pour le Doyen et P. O.
 Vice Doyen chargé des
 Affaires Pédagogiques
BOUMEZZOUGH Ahmed

Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

enactus

Datum: 17/01/2020

BESCHEINIGUNG

Wir, Enactus Morocco, vertreten durch seine Generaldirektorin Frau Maha Ech-Chefaa, bestätigen hiermit, dass **Herr Hamza EL AHMAR** ein Preisträger unseres Netzwerks Enactus Morocco ist.

Er hat von **September 2018 bis Juli 2019** als aktives Mitglied im Team von Enactus FST Beni Mellal gedient.

Diese Bescheinigung wird dem Antragsteller zur zweckdienlichen Verwendung ausgestellt.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Zahra Nafaa : Operations Manager / Enactus Morocco

znafaa@enactus-morocco.org

Unterschrift

----- Ende der Übersetzung -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui
Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz



Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

Vorderseite

Königreich Marokko
Ministerium der Nationalen Erziehung
der Berufsausbildung, der Hochschulbildung
und der Forschung

Regionale Akademie für Erziehung und Ausbildung

REGION: BENI MELLAL - KHENIFRA

Abiturzeugnis

L138360702

Auf der Grundlage der Entscheidung der Prüfungskommission bestätigt der Minister der Nationalen Erziehung, der Berufsausbildung, der Hochschulbildung und der Forschung, dass

der Kandidat: **Hamza EL AHMAR**

Geboren am: **06/10/1998**

In: **BENI MELLAL**

Eingeschrieben im Institut: **GYMNASIUM HASSAN II.**

Provinzleitung: **BENI MELLAL**

die Abiturprüfungen **bestanden** hat.

Prüfungstermin: **Juni 2017** Bewertung: **BEFRIEDIGEND**

Serie: **EXPERIMENTELLE WISSENSCHAFTEN**
SCHWERPUNKT: BIO- UND GEOWISSENSCHAFTEN

Ausgefertigt am **20. JUNI 2017**

**Im Auftrag des Ministers der Nationalen Erziehung, der Berufsausbildung,
der Hochschulbildung und der Forschung**

Unterschrift des Leiters der Akademie
MUSTAPHA SLIFANI

Seriennummer: **1079574B/2017**

/ Es folgt ein runder Stempel der o. g. regionalen Akademie für Erziehung und Ausbildung./

Von diesem Zeugnis kann keine Zweitschrift ausgestellt werden.



Rückseite

Studienanstalt	Studienjahre		
	Studienjahr	Matrikel-Nr.	Anstaltstempelabdruck
Universität Sultan Moulay Slimane Multidisziplinäre Fakultät Beni Mellal	2017-2018	17000456 SVI	Universität Sultan Moulay Slimane Multidisziplinäre Fakultät Beni Mellal
Universität Sultan Moulay Slimane Multidisziplinäre Fakultät Beni Mellal	2018-2022	17000456 SVI	Universität Sultan Moulay Slimane Multidisziplinäre Fakultät Beni Mellal

----- Ende der Übersetzung -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui
Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz



Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

KÖNIGREICH MAROKKO

Ministerium der Nationalen Erziehung, der Berufsausbildung,
der Hochschulbildung und der Forschung

AREF: Beni Mellal-Khenifra

Abitur – Notenübersicht (Offizielle Kandidaten)

Prüfungstermin: Juni 2017

Vor- und Nachname: **Hamza EL AHMAR**

Kandidaten-Code: **L138360702**

Geboren am: **06/10/1998** in: **BENI MELLAL**

Institut: **GYMNASIUM HASSAN II.**

Niveau: **2. Abiturjahr / Bio- und Geowissenschaften**

Fächer	Nationale Prüfung			Fortlaufende Kontrolle			
	Note/20	KF	Note*KF	Note/20	KF	Note*KF	
Arabisch	*****	**	*****	15,655	2	31,310	
Französisch	*****	**	*****	14,050	4	56,200	
Islamunterweisung	*****	**	*****	15,250	2	30,500	
Übersetzen	*****	**	*****	12,450	4	49,800	
Mathematik	08,50	7	59,50	15,080	7	105,560	
Physik Chemie	10,00	5	50,00	15,765	5	78,825	
Bio- und Geowissenschaften	15,00	7	105,00	16,375	7	114,625	
Philosophie	10,50	2	21,00	14,250	2	28,500	
Zweite Sprache	12,00	2	24,00	12,475	2	24,950	
Sport	*****	**	*****	16,330	4	65,320	
Anwesenheit und Benehmen	*****	**	*****	20,000	1	20,000	
Gesamtnote der Nationalen Prüfung		23	259,50	Gesamtnote F.K.	40	605,590	
				Notendurchschnitt	KF	Notendurch*KF	
				Regional	12,40	1	12,40
				National	11,28	2	22,56
				Fort. Kontr.	15,14	1	15,14
				Gesamtdurchschnittsnote			12,53

Entscheidung der Prüfungskommission

Bestanden mit der Bewertung **BEFRIEDIGEND**

Ausgefertigt am 19/06/2017

/ Es folgen ein runder Stempel und ein Stempelabdruck des Provinzleiters der o. g. regionalen Akademie für Erziehung und Ausbildung, gez. Hr. M. Khaled./

822003N/ 2017

Von dieser Notenübersicht kann keine Zweitschrift ausgestellt werden.

----- Ende der Übersetzung -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui
Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz



Dr. Omar Elktaoui: 12 Hart Soura DB El Haj Omar – Marrakesch
Mobil: 06 99 70 75 48
E-Mail: o.elktaoui@hotmail.de



AREF : Béni Mellal-Khénifra

RELEVÉ DES NOTES DU BACCALAUREAT (CANDIDATS OFFICIELS)

SESSION : Juin 2017

Nom et Prénom : EL AHMAR HAMZA

Code Candidat: L138360702

Né le: 06-10-1998 A : BENI MELLAL

Etablissement : LYCEE HASSAN II

Niveau : 2ème Année Bac Sciences de la Vie et de la Terre

LES MATIERES	EXAMEN NATIONAL			CONTROLE CONTINU		
	Note/20	CF	Note*CF	Note/20	CF	Note*CF
LANGUE ARABE	****	**	****	15,655	2	31,310
LANGUE FRANCAISE	****	**	****	14,050	4	56,200
INSTRUCTION ISLAMIQUE	****	**	****	15,250	2	30,500
TRADUCTION	****	**	****	12,450	4	49,800
MATHEMATIQUES	08,50	7	59,50	15,080	7	105,560
PHYSIQUE CHIMIE	10,00	5	50,00	15,765	5	78,825
SC. DE LA VIE ET DE LA TERRE	15,00	7	105,00	16,375	7	114,625
PHILOSOPHIE	10,50	2	21,00	14,250	2	28,500
LANGUE ANGLAISE	12,00	2	24,00	12,475	2	24,950
EDUCATION PHYSIQUE	****	**	****	16,330	4	65,320
ASSIDUITE ET CONDUITE	****	**	****	20,000	1	20,000
TOTAL DES NOTES DE L'EXAMEN NATIONAL		23	259,50	TOTAL C.C	40	605,590

DECISION DU JURY

ADMIS (E) AVEC MENTION A.BIEN

	MOYENNE	CF	MOY*CF
REGIONAL	12,40	1	12,40
NATIONAL	11,28	2	22,56
CONT. CONTINU	15,14	1	15,14
MOY. GENERALE			12,53

Fait le : 19/06/2017



Le Directeur Provinciale

Mhammed KHALEL

Mhammed KHALEL

il ne peut être délivré de duplicata de ce relevé

822003N/ 2017

وثيقة خاصة ببيان النقط المحصل عليها في امتحانات البكالوريا

Document propre au relevé de notes obtenues aux examens du Baccalauréat

Ghita Alaoui Sousse
Traductrice agréée par le consulat d'Allemagne
Vom deutschen Konsulat zugelassene Übersetzerin
Rabat/Marokko

Übersetzungs-Nr. 00098/09/2023

**SULTAN MOULAY SLIMANE UNIVERSITÄT
MULTIDISZIPLINÄRE FAKULTÄT BENI MELLAL**

**ERSTE-HILFE-CLUB DER MULTIDISZIPLINÄREN
FAKULTÄT BENI MELLAL**

BESCHEINIGUNG ÜBER DIE TEILNAHME AN EINER SCHULUNG

Ich Unterzeichneter, Herr ECHCHARYF HAMID, Koordinator des Organisationskomitees des 2. internationalen Kolloquiums über Erste-Hilfe und Notfallmaßnahmen, das durch die polydisziplinäre Fakultät der Universität Sultan Moulay Slimane Beni Mellal, organisiert ist, bescheinigt, dass Herr **EL AHMAR Hamza** an einer Schulung in Erste-Hilfe teilgenommen hat.

Diese Bescheinigung ist dem Betroffenen zum amtlichen Gebrauch ausgestellt worden.

Beni Mellal, den 03. Mai 2019

Gez. durch Herrn ECHCHARYF HAMID, Koordinator des Organisationskomitees
Siegel der polydisziplinären Fakultät der Universität Sultan Moulay Slimane Beni Mellal

Ende der Übersetzung

„Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der französischen Sprache wird bescheinigt“
„Das Übersetzte Dokument lag als Original vor. Es ist vollständig übersetzt worden“
Rabat, den 04.09.2023



Dr. Elktaoui-Übersetzungen

Dr. Omar Elktaoui

Übersetzer für Arabisch, Deutsch und Französisch

Absolvent der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn / Deutschland

Beglaubigte Übersetzung aus der französischen Sprache bei Vorlage des Originals

enactus

Datum: 17/01/2020

BESCHEINIGUNG

Wir, Enactus Morocco, vertreten durch seine Generaldirektorin Frau Maha Ech-Chefaa, bestätigen hiermit, dass **Herr Hamza EL AHMAR** ein Preisträger unseres Netzwerks Enactus Morocco ist.

Er hat von **September 2018 bis Juli 2019** als aktives Mitglied im Team von Enactus FST Beni Mellal gedient.

Diese Bescheinigung wird dem Antragsteller zur zweckdienlichen Verwendung ausgestellt.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Zahra Nafaa : Operations Manager / Enactus Morocco

znafaa@enactus-morocco.org

Unterschrift

----- Ende der Übersetzung -----

Für die Richtigkeit der Übersetzung nach dem französischen Original
Marrakesch, den 31/10/2022

Dr. Omar Elktaoui
Ermächtigter Übersetzer beim Oberlandesgericht Koblenz

